

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

20355

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 33147891	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49175252	Giorno Sped. Versandtag 2018-06-04
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. Int. Hausruf	

Indirizzo spediz. / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100

V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

SELF-COLLECTOR

196

DE-

Abholung / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

EXW

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

HERZOGENAURACH

. pos. s.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0083398		
	Bolla	33147891		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550002714014		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20110511		
0010	Nr-art-clie	9009055175		
		056953003-6063-13		
	056-953-003	F-562714.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0028961897	di cui	702# 500151193 001
	Charge	0029119665	di cui	2106# 500151193 001
	Lista imballi del	DDT (gestione vuoti):		
	312 Verpackungsh}	lse P-42-GR2-225X 36X34-62-A		
		36X34x225, Polyethylen, 20-42-91-90		
	1 Deckel P-38-A0806	RAL 9011 gra phitschwarz, 20-38		
		Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38		
	1 Flachpalette P-26-SGP1	800X600 X160, 20-26-02-90, S1		
		schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1		
	8 KLT P-14-C0328	RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90		
	312 Verpackungsh}	lse P-42-BR2-225X 46X43,5-39-A		
		45.5X43.5x225, Polyethylen, 20-42-91-90		
	Lista pacchi per	spediz.:		
		Nrsped/Index Kolli	Peso L. tara	Nr.espresso
	MW PAL	806 X 606 X 720 mm		
		49175252-001 500151193	120,4 47,4	340476435001511938
	Somma per	spediz. 49175252 1 colli	120,4 47,4	0,352 m3

SELF-COLLECTOR

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Continuazione 2

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:50

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
33147891	49175252	2018-06-04
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

SELF-COLLECTOR 196

DE- .

Abholung / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

EXW

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

HERZOGENAURACH

s. pos. js.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
AVIEXP33147891 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:50

1) Versender/Lieferant Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach		2) Codice fornitore 91000733		3) Speditionsauftrags-Nr. 49175252	
5) Befadestelle Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach		6) Data 2018-06-04		7) Relations-Nr. 	
8) Sendungsnummer 49175252		9) Versandspediteur SELF-COLLECTOR		10) Spediteur-Nr. 0196	
11) Destinät. GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA		12) Cod. cl. 24466		DIVER	
14) Anliefer-/Abladestelle GETRAG S.p.A. Stab 100 V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno OSTO SCARIC 14248		15) Versendervermerk für den Versandspediteur Bitte mit LS oder WBS zustellen		16) Eintreff-Datum 17) Eintreff-Zeit	
19) Numero 8 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90 312 Verpackungshlse P-42-BR2-225X 46X43,5-39-A 45.5X43.5x225, Polyethylen, 20-42-91-90		20) Packaging Type 21) SF 22) Inhalt Pag.succes 2		23) Lademittelgewicht kg 24) Bruttogewicht kg	
25) Tot. 1		26) Rauminhalt m3/Lademeter 0,352		27) Summen 47,4	
29) Gefahrgut UN-Nr.: Gefahrgut-Bezeichnung		30) Verpackungsgruppe Nettomasse kg/l		31) Warenwert für Transportversicherung Cliente viet	
32) Versender-Nachnahme		33) Anlagen Lieferschein(e) Bolla Consegna 33147891		34) Auftragsnummer Kunde 35) Kontierung 36) Transportmittel-Nr. 37) LKW-Code 38) Nat.spedizione KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) 40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten. 5 GIU 2018	
41) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Z		42) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		43) davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	
44) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedin neusten Fassung.		45) für Stabilimento di destinazione		46)	
(Platz für Barcodefelder)					

1) Versender/Lieferant Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach		2) Codice fornitore 91000733		3) Speditionsauftrags-Nr. 49175252	
5) Beladestelle Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach		6) Data 2018-06-04		7) Relations-Nr. 	
8) Sendungsnummer 49175252		9) Versandspediteur SELF-COLLECTOR		10) Spediteur-Nr. 0196	
11) Destinät. GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA		12) Cod.cl. 24466		DIVER	
14) Anliefer-/Abloadestelle GETRAG S.p.A. Stab 100 V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno OSTO SCARIC 14248		13) Bordero-Ladelliste-Nr.		15) Versendervermerk für den Versandspediteur Bitte mit LS oder WBS zustellen	
		16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit	
eichen und Nr./Lieferschein-Nr./Zeit		19) Numero	20) Packaging Type	21) SF	22) Inhalt
33147891	1	MW PAL	0		Radial-Nadelkraenze
Lista imballo per spediz.: 312 Verpackungslose P-42-GR2-225X 36X34-62-A 36X34x225, Polyethylen, 20-42-91-90 1 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38 1 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				Descriz. clienti	
Tot.		Rauminhalt m3/Lademeter		Summen	
				Pag. succes	
29) Gefahrgut UN-Nr.:		Gefahrgut-Bezeichnung			
Gefahrzettelmuster-Nr.		Verpackungsgruppe		Nettomasse kg/l	
weise auf Sondervorschriften					
30) Francatur EXW		31) Warenwert für Transportversicherung Cliente viet		32) Versender-Nachnahme	
33) Anlagen Lieferschein(e) Bolla Consegna 33147891		34) Auftragsnummer Kunde		35) Kontierung	
		36) Transportmittel-Nr.		37) LKW-Code	
		38) Nat.speliz		39) Abrechnungs-Schl.	
41) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Z		40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.			
Data		Ora		firma	
43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedin neuesten Fassung.		42) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	
		46) für Stabillimento di destinazione			
(Platz für Barcodefelder)					

Schaeffler Technologies, Werk 30 · Industriestraße 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

SELF-COLLECTOR



Ladeliste 49922123/196
 2018-06-04 15:51:04
 Seite 1

DE- .

Kdnr	Empfänger	Straße/PLZ-Ort	Sendung Kolli	Versandart Inco/Inco2	Anz.Kollis Abmessung	Netto Paketdienstnr	Brutto
024466	GETRAG S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	49175252	Abholung / LKW	1 M533	73,0	120,4*
		IT-70026 Modugno	500151193	EXW/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476435001511938	
	Abladestelle 14248	BA	49175255	Abholung / LKW	1 M799	87,4	126,5*
			960932805	EXW/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439609328059	
			49175257	Abholung / LKW	1 M532	62,3	102,0*
			960845283	EXW/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439608452830	
			49175261	Abholung / LKW	1 M541	121,0	167,5*
			960821699	EXW/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439608216999	
			49175264	Abholung / LKW	1 M792	34,6	70,4*
			500151194	EXW/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476435001511945	
					5**	586,8**	
					5**	378,3**	586,8**

Ende

Verladender Spediteur: 196 SELF-COLLECTOR

Transportmittel DDZ-03740 Ivanets Pavlo

Die Ladung besteht aus 5 Kollis

Bruttoladungsgewicht 586,8 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer
 Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert,
 ir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem
 d übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung/Versendung an
 vorsehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet/Drittland.

Name / Fahrer Datum Uhrzeit Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 45
 14100

5 GIU 2018

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"